
TRANSLATORS, English and French—	<i>Page.</i>
Appointed, (see first report of the Select Committee on the Officers of the House)	54
USHER of the Black Rod—(see Council.)	
VALLERAND, Olivier—	
Appointed Sergeant-at-Arms to the Legislative Council	117
VICE-CHANCELLOR, the Honourable the—(see Council.)	
WELLAND CANAL—	
Accounts of the	52
Message from His Excellency relative to the sale of the private stock of the	42

X.
Y.
Z.